



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Negotiating custom : colonial lawmaking in the Galle Landraad
Seneviratne-Rupesinghe, N.T.

Citation

Seneviratne-Rupesinghe, N. T. (2016, January 21). *Negotiating custom : colonial lawmaking in the Galle Landraad*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/37349>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Leiden University Non-exclusive license](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/37349>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/37349> holds various files of this Leiden University dissertation.

Author: Seneviratne-Rupesinghe, Nadeera

Title: Negotiating custom : colonial lawmaking in the Galle Landraad

Issue Date: 2016-01-21

APPENDIX I: EUROPEAN MEMBERS AT THE GALLE LANDRAAD 1759-96¹

<i>Name</i>	<i>Birthplace</i>	<i>1st appointment</i>	<i>Record in meetings</i>	
			<i>First</i>	<i>Last</i>
Aldons, Hendrik	Galle	1768	22 Jun 1782	25 Sept 1784
Aldons, Jacobus	Galle	1767	29 Apr 1786 5 Jan 1788	24 Jul 1787 21 Mar 1789
Anthonisz, Steven	Galle	1762	31 Mar 1781	12 Dec 1795
Bergh, Adrianus van den	Dordrecht	1768	15 Jul 1769	7 Jan 1775
Bergheim, Bernhard Hendrik van	Colombo	1783	16 Feb 1788	21 Mar 1789
Brakel, Hendrik	Colombo	1737	14 Jul 1764	19 Dec 1772
Busing, Eijlert	Oldenburg	1760	21 Feb 1767	21 Mar 1772
Cadenski, Johan Pieter Simon	Jaffna	-	25 Oct 1786	28 Jun 1793
Cock, Cornelis de	Emden	1755	5 Sept 1767	30 Dec 1769
Conradie, Johan Fredrik	Kirchheim	1772	16 May 1778	9 May 1779
Cramer, Hendrik	Galle	1742	20 Jul 1763	16 Aug 1766
Engelbregt, Harmanus	Galle	1737	9 Jul 1768	30 Apr 1785
Engelbregt, Johannes	Galle	1738	21 Mar 1772	13 Feb 1776
Evaristo, Jean	[Spain]	-	9 Oct 1790	12 Dec 1795
Franken, Johan Harmanus	Heusden	1764	14 Oct 1775	25 Jul 1778
Fretz, Diederick Thomas	St Goar	1764	24 Feb 1770	2 Mar 1782
Frits, Roelof	Karlskron	1745	26 Apr 1760	30 Dec 1763
German, Jan Casper	Hildersheim	1766	9 Dec 1779	11 Oct 1783
Gijssel, Dirk Francois van	Colombo	1763	20 Apr 1786	12 Dec 1795
Graaff, Adriaan Sebastiaan van de	Huissen	-	14 May 1785	24 Mar 1787
Gratiaan, Johannes Franciscus	Bruges	-	14 Apr 1787	5 Apr 1788
Haan, Johannes de	Galle	1736	29 Sept 1759	30 Dec 1769
Haartel, Christian Hendrik	Altenberg	1757	16 May 1778 20 Apr 1786	2 Jun 1781 14 Apr 1787
Hingert, Hendrik Johannes	Galle	1760	5 Jan 1788	28 Jun 1788
Huijbertsz, Christiaan	Galle	1745	21 Feb 1767	1 Dec 1787
Johnson, Hendrik Anthony	-	-	10 May 1793	12 Dec 1795
Jolles, Lourens	Jaffna	1760	31 Mar 1781	12 Dec 1795
Kersse, Daniel Gerardus	Colombo	1750	6 May 1775	31 Mar 1781
Koene, Hendrik	Amsterdam	1756	20 Jul 1771	12 Mar 1774
Kroner, George Michiel	Pappenheim	1760	25 Jul 1778	15 Jun 1782
Lasge, Nicolaas	Galle	1734	29 Sept 1759	25 Sept 1779
Leembruggen, Robbertus Henricus	Matara	-	9 Oct 1790	10 May 1793
Leeuw, Johannes de	Galle	1730	29 Sept 1759	6 Dec 1760
Lij, Andreas Everhardus de	Colombo	1778	24 Dec 1779	12 Oct 1782
Loose, Jan	Bremen	1752	25 Jul 1778	29 Jul 1780
Lourensz, Adriaan Hendrik	Galle	1762	19 Apr 1788	18 Feb 1792
Marci, Adolph Fredrik	Lubeek	1751	17 Sept 1762	6 Aug 1764
Marci, Paulus	Cochin	1760	14 Jul 1764	14 Feb 1767

¹ The Landraad councillors are given here in alphabetical order, with the dates indicating when they first and last appear in the available meeting records. At times their first day in the Landraad is corroborated by a letter of appointment from the Galle commander and formal introductions at the meetings. A few records of earlier meetings exist but are intermittent. Councillors who served for short periods from 1759 to 1796 may have escaped this list as some meeting data during this period is also missing. It must be kept in mind that some members were absent for long durations, citing reasons mentioned in chapter two. The 'last' date is the day on which the member is last listed in the available meeting records, but it does not mean that he was always present at that meeting. On some occasions, his death was announced on that day. The 'generale land- en zeemonsterrollen' of the VOC's Amsterdam chamber and S A W Mottau's indexes of acts of appointments from Galle and Colombo provided information on birthplace and first appointment in the east. Family trees published in the Journal of the Dutch Burgher Union and the database of VOC sea voyagers (<http://vocopvarenden.nationaalarchief.nl/>) were also useful in drawing up this table.

<i>Name</i>	<i>Birthplace</i>	<i>1st appointment</i>	<i>Record in meetings</i>	
			<i>First</i>	<i>Last</i>
Marin, August Charles de	Celle	1774	25 Jul 1778	21 Oct 1780
Martheze, Nicolaas Bernardus	Galle	1737	27 Jun 1767	5 Sept 1767
			7 Jan 1775	21 Sept 1776
			11 Mar 1780	15 Jul 1780
Mazius, Sixtus	Colombo	1737	14 Jul 1764	14 Feb 1767
Medeler, Hendrik Anthonij	Colombo	1751	21 Feb 1767	28 Nov 1767
Meurling, Johannes	Westerwijk	1745	20 Nov 1779	
Moor, Pieter Arend de	Colombo	1761	20 Apr 1786	12 Dec 1795
Nagel, Harmanus	Amsterdam	1749	8 Dec 1770	22 Jun 1771
Oosterlo, Maurits	Varnholte	1723	29 Sept 1759	6 Dec 1760
Otto, Coenraad	Mannar	1751	21 Mar 1789	2 Aug 1793
Poulier, Aarnout	Galle	1740	14 July 1764	6 Aug 1764
Poulier, Adriaan	Galle	1770	21 Apr 1781	15 May 1784
Prevo, Coenraad	-	1733	14 Jul 1764	8 Mar 1766
Ranzow, August Christian Anthon Graaf van	Oldenburg	1788	23 Aug 1793	12 Dec 1795
Rooij, Jacobus de	Galle	1740	9 Mar 1765	7 Jan 1775
Roosmale Cocq, Petrus Jacobus	Leiden	1764	16 May 1778	19 Aug 1785
			11 Dec 1790	12 Dec 1795
Runstoff, Casparus	Matara	1766	19 Aug 1785	14 Jan 1786
Samlant, Abraham	Colombo	1769	24 Dec 1779	12 Nov 1788
Schreuder, Johan Fredrik	Erfurt	1775	12 May 1787	1 Sept 1787
Schuler, Pieter William Ferdinand	Utrecht	1780	12 Nov 1788	23 Oct 1790
Adriaan van				
Sieling, Casper	Galle	1755	4 Jul 1772	25 Jul 1772
Silva, Pieter Simonsz de	Galle	1761	28 May 1785	12 May 1787
Sluijsken, Pieter	Amsterdam	1758	15 Jan 1766	14 Mar 1772
Stein, Johannes	Halle	1745	29 Sept 1759	15 Jul 1775
Strehl, Johan Theodoor	-	-	29 Sept 1759	22 Oct 1760
Stroebbe, Balthazar Hendrik	Osnabrück	1748	14 Jul 1764	27 Apr 1776
Stroebbe, Balthazar Nicolaas	Galle	1760	29 Jul 1775	21 Sept 1776
Swieten, Floris van	Leiden	1736	12 Jul 1760	15 Oct 1762
Teylingen, Theodorus van	Negapatnam	1784	24 May 1788	12 Nov 1788
Tekenborg, Jan David	Nijmegen	1763	21 Feb 1767	19 Dec 1772
Toussaint, Johannes	Colombo	1732	29 Sept 1759	6 Dec 1760
Trek, Justinus Christiaan	Colombo	1775	11 Jul 1787	12 Dec 1795
Velde, Egbert van de	Galle	1734	29 Sept 1759	6 Dec 1760
Velzen, Adriaan van	Batavia	1746	21 Feb 1767	26 Nov 1768
Vos, Pieter de	Colombo	1742	8 Jun 1765	21 Mar 1772
			16 Nov 1782	2 Feb 1793
Wahlberg, Johannes	Kalmer	1787	10 May 1793	12 Dec 1795
Wijnants, Gerrits Jansz	-	-	15 Aug 1772	21 Sept 1776
Zitter, Wilhelmus Gijsbert van	Galle	1766	8 Jul 1786	-

APPENDIX II: RULERS OF KANDY AND DUTCH GOVERNORS

Kings of Kandy 1591–1815

Vimaladharmasuriya I	1591–1604
Senerat	1604–1635
Rajasinha II	1635–1687
Vimaladharmasuriya II	1687–1707
Narendra Singha	1707–1739
Sri Vijaya Rajasingha	1739–1747
Kirti Sri Rajasingha	1747–1782
Rajadhi Rajasingha	1782–1798
Sri Vikrama Rajasingha	1798–1815

Dutch Governors of Ceylon 1640–1796

Willem J. Coster	1640
Jan Thyszoon	1640–1646
Jan Maatzuyker	1646–1650
Jacob van Kittensteyn	1650–1653
Adriaan van der Meijden	1653–1660
Rijklof van Goens	1660–1661
Adriaan van der Meijden	1661–1663
Rijklof van Goens	1663
Jacob Hustraart	1663–1664
Rijklof van Goens	1664–1675
Rijklof van Goens jr.	1675–1780
Laurens Pijl	1680–1692
Thomas van Rhee	1693–1697
Gerrit de Heere	1697–1703
Cornelis Jan Simons	1703–1707
Hendrik Becker	1707–1716
Isaac Augusteijn Rumpf	1716–1723
Johannes Hertenberg	1723–1726
Petrus Vuyst	1726–1729
Stephanus Versluys	1729–1732
Jacob Christiaan Pielat	1732–1734
Diederik van Domburg	1734–1736
Gustaaf Willem Baron van Imhoff	1736–1739
Willem Maurits Bruyninck	1739–1742
Daniel Overbeek	1742–1743
Julius Valentijn Stein van Gollonnesse	1743–1751
Gerard Jan Vreelandt	1751–1752
Johan Gideon Loten	1752–1757
Jan Schreuder	1757–1761
Lubbert Jan Baron van Eck	1762–1765
Iman Willem Falck	1765–1785
Willem Jacob van de Graaff	1785–1794
Johan Gerard van Angelbeek	1794–1796

APPENDIX III: LIST OF ACCOMMODESSAN GRANTS

<i>Position</i>	<i>amunu</i>	<i>pela</i>	<i>kuruni</i>
To a <i>maha</i> or first <i>mudaliyār</i> of the governor's gate	20		
To a second <i>mudaliyār</i> of the governor's gate	18		
To a <i>mohotiaar</i> ¹	14		
To a <i>mohandiram</i> of the guard of the governor's gate	14		
To a <i>mudaliyār</i> of the <i>dessave</i> called <i>atapattu mudaliyār</i>	12		
To the <i>mudaliyārs</i> of the <i>kōralēs</i> each	12		
All <i>mohandirams</i> each	8		
All <i>ārachchis</i> each	6		
All <i>kangāns</i>	4		
All <i>lascarins</i>	2		
The <i>kōrālas</i> of the Hewagam en Salpity <i>kōralēs</i> *	10		
A <i>mahavidāne</i> of the gold- and silversmiths gets**	6		
To a <i>vidāne</i> of a <i>pattu</i>	4		
To a <i>atukōrāla</i> ²	3		
To a <i>mohotti</i> of the <i>kōralēs</i> or secretary	3		
To a village writer	2		
To a village <i>vidāne</i>	1		
To a <i>terikōrāla</i> or servant of the <i>atukōrāla</i>		3	
To a <i>saparamādu</i> or permanent commissioner	3		
To a <i>mayorāl</i>	2		
To a <i>nainde</i>		2	
To a <i>kuruwerāle</i> or master of the elephant hunt	10		
To a <i>pantiya ārachchi</i> or chief of the elephants' stable	3		
To a <i>baddena ārachchi</i> or assistant of an elephant catcher	2		
To a <i>mahapannikila</i> or chief of the elephant drivers	2		
To a <i>kudapannikila</i> or assistant of a <i>mahapannikila</i>	1	2	
To a <i>kornak</i> or elephant driver	1		
To a <i>mahaduraya</i> or head of the <i>pannayas</i>		2	
To a <i>liyanaduraya</i> or writer of the <i>pannayas</i>		2	
To a <i>kudaduraya</i> or assistant of the <i>mahaduraya</i>		2	
To a <i>hulawaliya</i> or messenger		2	
To a <i>dekumkaraya</i> or attendant of the elephant stables		2	
To a <i>pannaya</i> or grass-cutter		3	
To a head of the gold- and silversmiths in Colombo	6		
To a head of the stone-cutters	4		
To a head of the goldsmiths in the <i>kōralēs</i>	3		
To a head of the iron smiths	2		
To a head of the carpenters	2		
To a head of the gold smith		3	
To a <i>gamachāria</i> or smith of the villages		2	
To a carpenter		2	5
To a <i>porovakāraya</i> or woodcutter		3	
To a <i>kangān</i> of the <i>pottebakkers</i>	1		
To a <i>pottebakker</i>		3	
To a <i>vidāne</i> or <i>pēdiya</i> of the <i>wassers</i>	1		
To a <i>wasser</i>		2	
To a <i>tamblinjero</i>	1		

¹ A clerk or secretary.

² An assistant to a *kōrāla*.

<i>Position</i>	<i>amunu</i>	<i>pela</i>	<i>kuruni</i>
To a <i>tamblinjero</i> of the villagers or <i>berewase</i>		2	
To a grain-measure called <i>mananna</i>	3		
To a coolie	1		
To a <i>vidāne</i> of the barbers	1		
To a barber			
To a <i>kangān</i> of the huntsmen	1	2	
To a huntsman	1		
To a horn player or <i>kambukāraya</i>	1		
To a <i>schalmij</i> ³ player or <i>horiyākaraya</i>	1		
To a provider of provisions for Kandyan ambassadors	6		

**Note in original: But the kōrālas of the other kōralēs should maintain themselves from the usual pehindums or the obligatory pingos, which the mayorāls should bring to them monthly...The wibadde vidānes, or collectors of the company taxes also get nothing, but they should manage with the 5 per cent excess and 2 parras paddy per month that the company allows them, apart from those who are also ārachchis over some lascarins for whom the company then allows land.*

***Note in original: But the other mahavidānes of the gold- and silversmiths get nothing.*

Source: Sluijsken, 'A Description of the Land Services,' (1784) p. 249-257. He refers to the Colombo Dessavony in this list, but implies in his description on Galle that it applies to that district as well.

³ A type of horn.

BIBLIOGRAPHY

Unpublished Primary Sources

Sri Lanka National Archives (SLNA)

Lot 1: VOC Records

Governor in Council Minutes:

1/78 (1740); 1/92 (1744); 1/93 (1744); 1/94 (1745); 1/98 (1746); 1/104 (1748); 1/125 (1758); 1/127 (1758); 1/149 (1766); 1/151 (1767); 1/160 (1770); 1/165 (1772); 1/188 (1784); 1/191 (1785); 1/192 (1785); 1/193 (1786); 1/211 (1790); 1/213 (1791); 1/214 (1791); 1/226 (1794).

Galle Landraad (GL):

Galle Landraad minutes (20 Dec 1745) and governor's comments (5 Feb 1746): 1/2805 (1745).
Copies of proceedings of Galle and Matara Landraden sent to Colombo: 1/3215 (1747 to 1748); 1/3216 (1749 to 1752).

Extracts of resolutions, orders, etc. regarding the Landraad and the thombo compilation:

SLNA 1/5658 (1740 to 1745); SLNA 1/5659 (1743 to 1744); 1/5660 (1740 to 1770).

Miscellaneous documents of the Galle Landraad including instructions: 1/5666 (1761 to 1789).

Digest of orders & extracts from council minutes etc received by the Galle Landraad: 1/6204 (1745 to 1779).

Registers of deeds affecting land, Galle: 1/6491 (1780 to 1791).

Galle Landraad depositions: 1/6492 (1760 to 1770); 1/6494 (1778 to 1781); 1/6495 (1783 to 1793); 1/6496 (1780 to 1799).

Galle Landraad minutes: 1/6497 (1759); 1/6498 (1760); 1/6499 (1760 to 1763); 1/6500 (1763 to 1764); 1/6501 (1765 to 1766); 1/6502 (1767); 1/6503 (1768); 1/6504 (1769); 1/6505 (1770); 1/6506 (1771); 1/6507 (1772); 1/6508 (1774); 1/6509 (1775); 1/6510 (1775); 1/6511 (1778); 1/6512 (1779); 1/6513 (1780); 1/6514 (1781); 1/6515 (1787 to 1793); 1/6516 (1793); 1/6517 (1794).

Drafts of Galle Landraad Minutes: 1/6519 (1775 to 1776); 1/6520 (1778 to 1779); 1/6521 (1779 to 1780); 1/6522 (1780 to 1781); 1/6523 (1781 to 1782); 1/6524 (1783); 1/6525 (1784 to 1786).

Annexes to Galle Landraad minutes: 1/6526 (1780 to 1782); 1/6527 (1782 to 1785).

Notes of inquiries by Landraad commissioners in cases of theft & other offences: 1/6532 (1784 to 1793); 1/6533 (1795).

Galle Landraad interrogations: 1/6534 (1778 to 1784); 1/6535 (1785 to 1793).

Inward letters, Galle Landraad, 7/2353 (1778 to 1801).

Miscellaneous documents of the Galle Landraad with conditions of auction sales, notices etc, 7/2354 (1776 to 1779).

Galle Thombos:

1/7419, Dadalla (Four Gravets), 1782 to 1784.

1/7424, Degalle (Wellaboda), 1784.

1/7428, Dodampe (Wellaboda), 1780.

1/7441, Ganegama (Gangaboda), 1760.

1/7442, Ganegoda (Wellaboda), 1780.

1/7445, Gintota (Four Gravets), 1745.

1/7447, Mipe (Talpe), 1751.

1/7460, Hinatigala (Talpe), 1750.

1/7467, Horangalla (Wellaboda), 1778.

1/7472, Ihala/Uda Gigunmaduwa (Hinidum), 1760.

1/7491, Kumbalwella (Four Gravets), 1741 to 1750.

1/7512, Naranowita (Walallawiti), 1778.

1/7519, Pahala Gigunmaduwa (Hinidum), 1760.

1/7531, Pitigala (Walallawiti), 1778.

1/7534, Piyadigama (Four Gravets), 1744.
1/7557, Unawatuna (Talpe), 1748.
1/7569, Panangala (Hinidum), 1760.

Scholarchale Vergadering Minutes:

1/6219 (1766 to 1768); 1/6220 (1768 to 1770); 1/6221 (1770 to 1773).

Other:

Governor in Council draft ordinary minutes: 1/273 (1747).

Galle Political Council minutes: 1/1514 (1789); 1/5046 (1743 to 1746).

Outward letters, Colombo to Galle: 1/1565 (1789).

Considerations by Governor Van Imhoff on the management of the island: 1/2784 & 1/2785 (1740).

Inward letters, Colombo to Galle: 1/5315 (1789).

Register of acts of appointment of company's officials: 1/5684 (1728 to 1729); 1/5690 (1742 to 1747).

Register of acts of appointment of native officials: 1/5713 (1767 to 1775).

Draft of annual compendium sent to Colombo: 1/5895 (1774 to 1775).

Galle translations of olas: 1/5969 (1780 to 1784).

Modder, Earle. Memoranda of the laws of inheritance &c., and notes on Sir John D'Oyly's exposition of the Kandyan law by Simon Sawers. SLNA 25. 98/4.

National Archives of The Netherlands

Archives of the Verenigde Oost Indische Compagnie (VOC): 1.04.02

NL-HaNA, VOC 2927. Resolutions of the Governor in Council. 1758.

NL-HaNA, VOC 5208-5238. Generale land- en zeemonsterrollen of the VOC's Amsterdam chamber (1760-1790).

New York Public Library

Alexander Johnston Papers 1643-1817. Manuscripts and Archives Division.

National Archives at Kew

CO 54/124. Ceylon Native Laws and Customs, Part 2 Presented by Sir Alexander Johnston. 1770. National Archives, Kew.

Christian Reformed Church, Wellawatte

Baptismal register of Galle, 1677-1807.

New No. 5/2, Marriage Register of Galle, 1774-1789.

Alphabetical index to the marriage registers of Galle, 1748-1833.

Leiden University Library

Sluijsken, Pieter. Eene beschrijving van de landdienst op Ceylon: Zo uyt ondervinding als uyt oude papieren tezaemen gebracht (A Description of the Land Services of Ceylon: Compiled from both investigations and old papers). Colombo, 1784. RP-31/32 Colonial Collection (KIT). Leiden University.

Private collection

Inventory of Nicolaas Dias Abeysinghe, 1797. Private collection of Siran Deraniyagala at Ekneligoda Walauwa, Kuruvita.

Databases, Dictionaries, Indexes & Inventories

Carter, Charles. *A Sinhalese-English Dictionary*. 1924. Reprint, Colombo: M D Gunasena & Co. Ltd, 1965.

- Jurriaanse, Maria Wilhelmina. *Catalogue of the Archives of the Dutch Central Government of Coastal Ceylon, 1640-1796*. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1943.
- Wordenboek Nederlandse Taal. www.gtb.inl.
- Mottau, S A W. *Inventory of the Archives of the Dutch Government in the Divisions of Galle (Matara) and Jaffnapatnam 1640-1796*. The Hague: General State Archives, 1975.
- . “Alphabetical Index to the Registers of the Acts of Appointments of Company’s Servants of the Dutch East India Company Issued at the Galle Secretariat (1645-1796).” Search Room. Sri Lanka National Archives.
- . “Glossary of Terms Used in Official Correspondence of the Government of Sri Lanka compiled from Records at the National Archives.” *The Sri Lanka National Archives* 3 (1985-1986).
- . “Index to the Baptisms Registered in the Baptism Registers of the Dutch Reformed Church at Wolfendaal (1709 to 1952).”
- National Archives, The Hague. “VOC Sea-Voyagers.” Accessed December 5, 2014. <http://vocopvarenden.nationaalarchief.nl>.

Source Publications

- Armour, John. *Armour’s Grammar of the Kandyan Law*. Edited by Joseph Martinus Perera. Colombo: Examiner Press, 1861.
- Becker, Hendrick. *Memoir of Hendrick Becker, Governor and Director of Ceylon for His Successor Isaac Augustyn Rumpf, 1716*. Translated by Sophia Anthonisz. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1914.
- Bennett, John Whitchurch. *Ceylon and Its Capabilities: An Account of Its Natural Resources, Indigenous Productions, and Commercial Facilities*. 1843. Reprint, Asian Educational Services, 1998.
- Bertolacci, Anthony. *A View of the Agricultural, Commercial, and Financial Interests of Ceylon*. London: Black, Parbury and Allen, 1817.
- Burnand, Jacob. “Fragments on Ceylon.” *Asiatic Journal* 12 (June 1821): 553–61.
- The Ceylon Law Reports: Being Reports of Cases Decided by the Supreme Court of Ceylon*. Colombo: Ceylon Examiner Press, 1892.
- Chijs, Jacobus Anne van der. *Nederlandsch-Indisch Plakaatboek, 1602-1811*. Vol. 6 (1750–54). Batavia: Landsdrukkerij, 1885. <http://archive.org/details/-nederlandschind12chijgoog>.
- Daniel Silva v Johanis Appuhamy, 67 New Law Reports 457 (1965).
- Davy, John. *An Account of the Interior of Ceylon, and of its Inhabitants*. Longman, 1821.
- De Alwis, James. *Sidath Sangarawa: A Grammar of the Sinhalese Language*. Colombo: W. Skeen, 1852.
- D’Oyly, John. *A Sketch of the Constitution of the Kandyan Kingdom*. Edited by Lewis James Barnettson Turner. Vol. 24. The Ceylon Historical Journal. Dehiwala: Tisara Prakasakayo, 1975.
- Forbes, Jonathan. *Eleven Years in Ceylon*. 2 vols. R. Bentley, 1841.
- Galletti, A. *The Dutch in Malabar: Being a Translation of Selections Nos. 1 and 2*. Madras: Govt. Press, 1911.
- Geiger, Wilhelm. *The Mahāwamsa*. Colombo: Govt. Press, 1986.
- Goens, Rijklof van. *Memoir Left by Ryclof van Goens to Laurens Pijl*. Translated by Sophia Pieters. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1910.
- Gollennesse, Julius Stein van. *Memoir of Julius Stein van Gollennesse*. Translated by Sinnappah Arasaratnam. Colombo: Dept of National Archives, 1974.

- Heydt, Johann Wolfgang. *Heydt's Ceylon*. Translated by R Raven-Hart. 1744. Reprint, Colombo: Ceylon Govt. Information Dept, 1952.
- Hovy, L. *Ceylonees Plakkaatboek: Plakkaten En Andere Wetten Uitgevaardigd Door Het Nederlands Bestuur Op Ceylon, 1638-1796*. 2 vols. Hilversum: Verloren, 1991.
- Jonassen, Frederick B. Jonassen, 'So Help Me: Religious Expression and Artifacts in the Oath of Office and the Courtroom Oath', *Cardozo Public Law, Policy & Ethics Journal* 12, no. 2 (2014): 350–353.
- Imhoff, Baron van. *Memoir Left by Baron van Imhoff to His Successor, 1740*. Translated by Sophia Pieters. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1911.
- Karonchihami v Angohami, 2 New Law Reports 276 (1896).
Karonchihami v Angohami, 8 New Law Reports 1 (1904).
- Knighton, William. *The History of Ceylon from the Earliest Period to the Present Time*. London: Longman, [etc.], 1845.
- Knox, Robert. *An Historical Relation of Ceylon*. 1681. Reprint, Dehiwala: Tisara Prakasakayo, 1966.
- Koschorke, Klaus ed. *The Dutch Reformed Church in Colonial Ceylon (18th Century): Minutes of the Consistory of the Dutch Reformed Church in Colombo*. Translated by S A W Mottau. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2011.
- Leeuwen, Simon van. *Simon van Leeuwen's Commentaries on Roman-Dutch Law*. Edited by Cornelis Willem Decker and J. G. (John Gilbert) Kotzé. Vol. 2. London: Sweet and Maxwell, 1923.
- Le Mesurier, C J R, and T B Panabokke, trans. *Niti-Nighanduva or the Vocabulary of Law*. 1880. Reprint, New Delhi: Navrang, 1994.
- Linden, Johannes van der. *Institutes of the Laws of Holland*. Translated by Jabez Henry. London: J & W T Clerk, 1828.
- Loten, Joan Gideon. *Memoir of Joan Gideon Loten, Governor of Ceylon Delivered to His Successor Jan Schreuder 1757*. Translated by E Reimers. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1935.
- Mottau, S A W trans. "Documents on Ceylon History (2): Documents Relating to the Tombo Registration of the Dutch Administration in Ceylon: Instructions Issued to the Tombo Commissioners." *Ceylon Historical Journal* 3, no. 2 (1953): 173–89.
- , trans. "Instructions for the Respective 'Landraden' of This Government (Extract from the Dutch Political Council Minutes of 25th June 1789)." *Journal of the Dutch Burger Union of Ceylon* 55, no. 1–4 (1965).
- Omychund v Barker, 1 Atkyn's Reports 22 (English Chancery 1744).
- Overbeek, Daniel. *Memoir of Daniel Overbeek, Governor of Ceylon*. Translated by K D Paranavithana. Colombo: Dept of National Archives, 2009.
- Paviljeon, Anthony. "Memoir by Anthony Paviljoen to His Successor, 1665." In *Instructions from the Governor-General and Council of India*. Translated by Sophia Pieters. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1908.
- Perera, S G, ed. *The Tombo of the Two Korales*. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1938.
- Pieris, Ralph. "Administration of Justice and Revenue on the Island of Ceylon under the Dutch Government ('The Cleghorn Minute')." *Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society*, n.s., 3 pt. 2 (1953): 125–52.
- Pieters, Sophia, trans. *Instructions from the Governor-General and Council of India to the Governor of Ceylon, 1656 to 1665*. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1908.
- Paulusz, J H O. *Administration Report of the Government Archivist for 1951*. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1952.

- Pridham, Charles. *An Historical, Political, and Statistical Account of Ceylon and its Dependencies*. 2 vols. London: T and W Boone, 1849.
- Ribeiro, Joao. *The Historic Tragedy of the Island of Ceilao*. Translated by P E Pieris. Colombo: The Ceylon Daily News, 1948.
- Saparamadu, S D ed. *A True and Exact Description of the Great Island of Ceylon by Philip Baldaeus*. Translated by Pieter Brohier. Vol. 42. The Ceylon Historical Journal Monograph Series. 1960. Reprint, Dehiwala: Tisara Prakasakayo, 2012
- Schreuder, Jan. *Memoir of Jan Schreuder Governor of Ceylon Delivered to His Successor Lubbert Jan Baron Van Eck on March 17, 1762*. Translated by E Reimers. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1946.
- Silva, Chandra Richard de. "The First Portuguese Revenue Register of the Kingdom of Kotte, 1599." *The Ceylon Journal of Historical and Social Studies* 5 (1975): 69–153.
- Sinnapody et al. v Mannikan et al., 53 New Law Reports (1949).
- Tieken, Herman. *Between Colombo and the Cape: Letters in Tamil, Dutch and Sinhala Sent to Nicolaas Ondaatje from Ceylon*. Vol. 6. Dutch Sources of South Asia. New Delhi: Manohar, 2015.
- Valentijn, Francois. *Francois Valentijn's Description of Ceylon*. Translated and edited by Sinnapah Arasaratnam. Vol. 149. Hakluyt Society 2. London: Hakluyt Society, 1978.
- Vanderstraaten, J W. *The Decisions of the Supreme Court of Ceylon Sitting in Appeal from 1869 to 1871*. Colombo: Catholic Orphan Press.
- Vanderstraaten v Eaton, 37 New Law Reports 294 (1936).
- Worden, Nigel, and Gerald Groenewald. *Trials of Slavery: Selected Documents Concerning Slaves from the Criminal Records of the Council of Justice at the Cape of Good Hope, 1705-1794*. Cape Town: Van Riebeeck Society, 2005.
- Zwaardecroon, Hendrick. *Memoir of Hendrick Zwaardecroon, Commandeur of Jaffnapatam, 1697*. Translated by Sophia Pieters. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1911.

Secondary Sources

- Abeyasinghe, Tikiri. *Portuguese Rule in Ceylon, 1594-1612*. Colombo: Lake House, 1966.
- Abhayawardhana, H A P. *Lekam Miti Vimarshanaya (A Critical Study of Lekam Miti)*. Colombo: Dept of National Archives, 2009.
- Amerasinghe, A R B. *The Legal Heritage of Sri Lanka*. Colombo: Royal Asiatic Society of Sri Lanka, 1999.
- . "The Dutch Influence on the Legal System of Sri Lanka." In *400 Years of Dutch-Sri Lanka Relations 1602-2002*. Edited by Roshan Madawela Saman Kelegama. Colombo: Institute of Policy Studies of Sri Lanka, 2002.
- Andaya, Barbara Watson. *The Flaming Womb: Repositioning Women in Early Modern Southeast Asia*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 2006.
- Anthonisz, R G. "Governor Falck's Audience with the Kandyan Ambassadors." *Journal of the Dutch Burger Union of Ceylon* 2 (1909).
- . *Report on the Dutch Records in the Government Archives at Colombo*. Colombo, H C Cottle, Govt. Printer, 1907.
- Appadurai, Arjun. *Worship and Conflict under Colonial Rule*. Cambridge: Cambridge University Press, 1981.
- Arasaratnam, Sinnappah. *Dutch Power in Ceylon, 1658-1687*. Amsterdam: Djambatan, 1958.
- . "Introduction." In *Memoir of Julius Stein van Gollennesse*, by Julius Stein van Gollennesse. Colombo: Dept of National Archives, 1974.

- . “Social History of a Dominant Caste Society.” In *Ceylon and the Dutch, 1600-1800: External Influences and Internal Change in Early Modern Sri Lanka*. Brookfield, Vt.: Variorum, 1996.
- Ariyapala, M B. *Society in Mediaeval Ceylon: The State of Society in Ceylon as Depicted in the Saddharma-Ratnāvaliya and Other Literature of the Thirteenth Century*. 1956. Reprint, Colombo: Dept. of Cultural Affairs, 1997.
- Attygalle, Nicholas, ed. *University of Ceylon, History of Ceylon: From the Earliest Times to 1505*. Vol. 1. Colombo: Ceylon University Press, 1959.
- Baden-Powell, B H. *The Indian Village Community*. London: Longmans, 1896.
- Bailly, Marie Charlotte Le. *Recht Voor de Raad*. Haarlem & Hilversum: Historische Vereniging Holland & Uitgeverij Verloren, 2001.
- . *Staatse Raad van Vlaanderen te Middelburg (1599-1795): De Hoofdlijnen van Het Procederen in Civiele Zaken voor de Staatse Raad van Vlaanderen, Zowel in Eerste Instantie als in Hoger Beroep*. Procesgids 6. Hilversum: Verloren, 2007.
- . *Hof van Holland, Zeeland En West-Friesland*. Procesgids 7. Hilversum: Verloren, 2008.
- Bayly, C A. *Origins of Nationality in South Asia: Patriotism and Ethical Government in the Making of Modern India*. Oxford: Oxford University Press, 1998.
- Bayly, Susan. *Caste, Society and Politics in India from the Eighteenth Century to the Modern Age*. Cambridge: Cambridge University Press, 2001.
- . *Saints, Goddesses and Kings: Muslims and Christians in South Indian Society, 1700-1900*. Cambridge University Press, 2004.
- Belt, Albert van den. *Het VOC-Bedrijf Op Ceylon: Een Voornamelijk Vestiging van de Oost-Indische Compagnie in de 18de Eeuw*. Zutphen: Walburg Pers, 2008.
- Belt, Albert van den, Jan Kok, and Kees Mandemakers. “Digital Thombos: A New Source for 18th Century Sri Lankan Family History.” *The History of the Family* 16, no. 4 (2011): 481–89.
- Benton, Lauren. “Historical Perspectives on Legal Pluralism.” *Hague Journal on the Rule of Law* 3, no. 01 (2011): 57–69.
- . *Law and Colonial Cultures: Legal Regimes in World History, 1400-1900*. Cambridge: Cambridge University Press, 2001.
- Benton, Lauren, and Richard J Ross. “Empires and Legal Pluralism: Jurisdiction, Sovereignty, and Political Imagination in the Early Modern World.” In *Legal Pluralism and Empires, 1500-1850*, Kindle Edition. NYU Press, 2013.
- , eds. *Legal Pluralism and Empires, 1500-1850*. Kindle Edition. NYU Press, 2013.
- Biedermann, Zoltán. *The Portuguese in Sri Lanka and South India: Studies in the History of Diplomacy, Empire and Trade, 1500-1650*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014.
- Bosma, Ulbe, and Remco Raben. *Being “Dutch” in the Indies: A History of Creolisation and Empire, 1500-1920*. Translated by Wendie Shaffer. Singapore: NUS Press, 2008.
- Botha, C Graham. “Intestate Succession.” *South African Law Journal* 34 (1917): 172.
- Brohier, R L. *De Wolvendaalsche Kerk*. Colombo: Consistory of Wolvendaal Church, 1957.
- Butler, Judith. *Gender Trouble*. 1990. Reprint, New York: Routledge, 2007.
- Chatterjee, Partha. *The Nation and Its Fragments: Colonial and Postcolonial Histories*. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1993.
- Chiba, Masaji. “Legal Pluralism in Sri Lankan Society: Toward a General Theory of Non-Western Law.” *Journal of Legal Pluralism and Unofficial Law* 33 (1993).
- Codrington, H. W. *Ancient Land Tenure and Revenue in Ceylon*. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1938.
- Codrington, K de B. “An Act of Truth in a Cingalese Court of Law.” *Man* 33 (June 1933): 94–96.
- Coomaraswamy, E R S R. *A Textbook of the Law of Evidence in Ceylon*. Colombo: Noel E Hamer, 1955.
- Cooray, L J M. *An Introduction to the Legal System of Sri Lanka*. 2003. Reprint, Pannipitiya: Stamford Lake, 2009.

- . “Common Law in England and Sri Lanka.” *International & Comparative Law Quarterly* 24, no. 3 (July 1975): 553–64.
- Cotterrell, Roger. *Law, Culture and Society: Legal Ideas in the Mirror of Society Theory*. Burlington: Ashgate, 2006.
- Couquerque, L M Rollin. *Het Aasdoms- En Schependomsrecht in Holland En Zeeland, in Verband Met Het Erfrecht Der Naburige Provinciën*. ’s Gravenhage: Nijhoff, 1898.
- Dewaraja, Lorna S. “The Muslims in the Kandyan Kingdom (c. 1600–1815): A Study of Ethnic Integration.” In *Muslims of Sri Lanka: Avenues to Antiquity*. Edited by M A M Shukri. Beruwala: Jamiah Naleemia Institute, 1986.
- . *The Kandyan Kingdom of Sri Lanka, 1707-1782*. Second Edition. Colombo: Lake House, 1988.
- Dewasiri, Nirmal Ranjith. *The Adaptable Peasant: Agrarian Society in Western Sri Lanka under Dutch Rule, 1740-1800*. Leiden: Brill, 2008.
- Dirks, Nicholas B. *Castes of Mind: Colonialism and the Making of Modern India*. Princeton: Princeton University Press, 2001.
- . “From Little King to Landlord: Property, Law and the Gift under the Madras Permanent Settlement.” *Comparative Studies in Society and History* 28 (1986): 307–33.
- . *The Hollow Crown: Ethnohistory of an Indian Kingdom*. Michigan: University of Michigan Press, 1993.
- Drixler, F F and Jan Kok, ‘A Lost Family-Planning Regime in Eighteenth-Century Ceylon’, *Population Studies: A Journal of Demography*. (Forthcoming)
- Dulm, Frits van. “Zonder eigen gewinne en glorie”: *Mr. Iman Wilhelm Falck (1736-1785), gouverneur en directeur van Ceylon en onderhorigheden*. Hilversum: Verloren, 2012.
- Eisenberg, Melvin Aron. “Private Ordering through Negotiation: Dispute-Settlement and Rule-making.” *Harvard Law Review* 89 (1976), 637–81.
- Es, W J L van. *Het Eedsvraagstuk*. Leiden: Eduard Ijdo, 1911.
- Flores, Jorge, ed. *Re-Exploring the Links: History and Constructed Histories between Portugal and Sri Lanka*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2007.
- Gaastra, Femme S. *The Dutch East India Company: Expansion and Decline*. Zutphen: Walburg Pers, 2003.
- Genet, Jean-Phillipe. “Cultural History with a Computer: Measuring Dynamics.” In *Information Technology and Scholarship: Applications in the Humanities and Social Sciences*, edited by Terry Coppock. Oxford: The British Academy, 1999.
- Gombrich, Richard F. *Buddhist Precept and Practice: Traditional Buddhism in the Rural Highlands of Ceylon*. 1971. Reprint, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1991.
- Goonetilleke, Janaka, ed. *Atapattu Walawwa: Residence of the Gooneratne & Dias Abeyesinghe Families of Galle*. Galle: Atapattu Walawwa, 2012.
- Goonewardena, K W. “Muslims under Dutch Rule up to the Mid-Eighteenth Century.” In *Muslims of Sri Lanka: Avenues to Antiquity*. Edited by M A M Shukri. Beruwala: Jamiah Naleemia Inst., 1986.
- . “Some Comments on Robert Knox and His Writings on Ceylon.” *University of Ceylon Review* 39 (1958).
- . *The Foundation of Dutch Power in Ceylon, 1638-1658*. Amsterdam: Djambatan, 1958.
- Goor, J van. *Jan Kompenie as Schoolmaster: Dutch Education in Ceylon 1690-1795*. Groningen: Wolters-Noordhoff, 1978.
- Griffiths, John. “What is Legal Pluralism?” *Journal of Legal Pluralism and Unofficial Law* 24 (1986): 1–55.
- Gunawardana, R A L H. “‘Necessary Evil’: The Growth of a System of Judicial Courts and the Responses it Evoked among the Buddhist Monastic Community in Ancient Sri Lanka.” *Buffalo Law Review* 55 (2007).

- Haks, Donald. *Huwelijk en gezin in Holland in de 17de en 18de eeuw (Marriage and Family in Holland in the 17th and 18th centuries)*. Second Edition. Utrecht: HES, 1985.
- Halliday, Paul. "Laws' Histories Pluralisms, Pluralities, Diversity." In *Legal Pluralism and Empires, 1500-1850*. Edited by Lauren Benton and Richard J Ross, Kindle Edition. NYU Press, 2013.
- Hayley, F A. *A Treatise on the Laws and Customs of the Sinhalese*. 1923. Reprint, New Delhi: Navrang, 1993.
- Heijden, Manon van der. *Huwelijk in Holland: Stedelijke Rechtspraak en Kerkelijke Tucht, 1550-1700*. Amsterdam: Bert Bakker, 1998.
- Horst, Marleen H J van den. *Compensation for Improvements: The Roman Dutch Law in Sri Lanka*. Amsterdam: Free University Press, 1989.
- . *The Roman Dutch Law in Sri Lanka*. Amsterdam: Free University Press, 1985.
- Huxley, Andrew. "Studying Theravada Legal Literature." *Journal of the International Association of Buddhist Studies* 20, no. 1 (1997): 63–91.
- Jacob, Sir Jack I H. *The Fabric of English Civil Justice*. London: Stevens & Sons, 1987.
- Jayawardena, Kumari. *Nobodies to Somebodies: The Rise of the Colonial Bourgeoisie in Sri Lanka*. London: Zed Books, 2000.
- Jayawickrama, Sarojini. *Writing That Conquers: Re-Reading Knox's an Historical Relation of the Island Ceylon*. Colombo: Social Scientists' Association, 2004.
- Jayewardene, Adrian St. Valentine. *The Roman Dutch Law: As It Prevails in Ceylon, How Much of it is Applicable, and in What Localities?* Colombo: Ceylon Examine Press, 1901.
- Jennings, Ivor. "Notes on Kandyan Law Collected by Sir Archibald C. Lawrie LL.D." *University of Ceylon Review* 10, no. 3 (1952): 185–220.
- Jennings, Ivor, and H W Tambiah. *The Dominion of Ceylon: The Development of its Laws and Constitution*. London: Stevens, 1952.
- Jonassen, Frederick B. "So Help Me: Religious Expression and Artifacts in the Oath of Office and the Courtroom Oath." *Cardozo Public Law, Policy & Ethics Journal* 12, no. 2 (2014): 303–73.
- Kanapathipillai, Valli. "Dutch Rule in Maritime Ceylon 1766-1796." PhD dissertation, University of London, 1969.
- Kan, J van. "Bataviasche Statuten En de Buitencomptoirten." *Bijdragen Tot de Taal-, Land- En Volkenkunde van Nederlandsch-Indië* 100 (1940): 255–82.
- Kaviraj, Sudipta. "On the Construction of Colonial Power: Structure, Discourse, Hegemony." In *Contesting Colonial Hegemony: State and Society in Africa and India*, edited by Dagmar Engels and Shula Marks. London: British Academic Press, 1994.
- Kemper, Steven. "The Buddhist Monkhood, the Law, and the State in Colonial Sri Lanka." *Comparative Studies in Society and History* 26, no. 3 (1984): 401–27.
- Kolsky, Elizabeth. "A Note on the Study of Indian Legal History." *Law and History Review* 23, no. 3 (2005): 703–6.
- . *Colonial Justice in British India*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
- Kotelawele, D A. "Agrarian Policies of the Dutch in South-West Ceylon, 1743-1767." *A.A.G. Bijdragen* 14 (1967).
- . "Muslims under Dutch Rule in Sri Lanka." In *Muslims of Sri Lanka: Avenues to Antiquity*. Edited by M A M Shukri. Beruwala: Jamiah Naleemia Inst., 1986.
- . "Nineteenth-Century Elites and Their Antecedents." *Ceylon Historical Journal* 25, no. 1–4 (1978): 204–12.
- . "Realms of Law: Judicial Procedures of the Low Country Sinhalese during Dutch Rule in Sri Lanka." *Modern Sri Lanka Studies* 2, no. 1 (1990): 112–20.
- . "Some Aspects of Social Change in the South West of Sri Lanka C. 1700-1833." *Social Science Review* 4 (1988).
- Kramer, Hans Martin, Jenny Rahel Oesterle, and Ulrike Vordermark. *Labeling the Religious Self and Others: Reciprocal Perceptions of Christians, Muslims, Hindus, Buddhists, and Con-*

- fucians in Medieval and Early Modern Times*. Leipzig: Leipziger Universitätsverlag, 2010.
- Leach, Edmund Ronald. *Pul Eliya: A Village in Ceylon*. Cambridge: Cambridge University Press, 1961.
- Lee, Robert Warden. *An Introduction to Roman-Dutch Law*. Fourth Edition. Oxford: Clarendon Press, 1946.
- . “Bynkershoek’s Observaciones Tumultuariae.” *Journal of Comparative Legislation and International Law*, Third Series, 17, no. 1 (1935): 38–46.
- . “The Intestate Succession of Husband and Wife in Roman-Dutch Law.” *Journal of the Society of Comparative Legislation* 12, no. 310 (1911).
- Legrand, Pierre. “What ‘Legal Transplants’?” In *Adapting Legal Cultures*, edited by Johannes Feest David Nelken. Oxford: Hart Publishing, 2001.
- Lev, Daniel S. “Colonial Law and the Genesis of the Indonesian State.” *Indonesia*, no. 40 (1985): 57–74.
- Lewis, J P. “Dutch Extracts and the Dutch Company in the Matara District.” *Journal of the Dutch Burger Union of Ceylon* 1, no. 4 (1908).
- Linden, Johannes van der. *Institutes of the Laws of Holland*. Translated by Jabez Henry. London: J & W T Clerk, 1828.
- Ludden, David. *Peasant History in South India*. New Jersey & Surrey: Princeton University Press, 1985.
- Merry, Sally Engle. “Colonial Law and Its Uncertainties.” *Law and History Review* 28, no. 4 (2010): 1067–71.
- . *Colonizing Hawai’i: The Cultural Power of Law*. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 2000.
- . “Legal Pluralism.” *Law and Society Review*, 1988, 869–96.
- Morris, Robert J. “Occupational Coding: Principles and Examples.” *Historical Social Research* 15, no. 1 (1990).
- Mumford, Jeremy Ravi. “Litigation as Ethnography in Sixteenth-Century Peru: Polo de Ondegardo and the Mitimaes.” *Hispanic American Historical Review* 88, no. 1 (2008): 5–40.
- Munasinghe, Indrani. *Sri Lankan Woman in Antiquity (Sixth Century B.C. to Fifteenth Century A.C.)*. Translated by S. B. Herath. Colombo: Indrani Munasinghe, 2004.
- Nadaraja, T. *The Legal System of Ceylon in its Historical Setting*. Leiden: Brill, 1972.
- Nierstrasz, Chris. *In the Shadow of the Company: The Dutch East India Company and its Servants in the Period of its Decline (1740-1796)*. Leiden: Brill Academic Publishers, 2012.
- Nissan, Elizabeth. “Polity and Pilgrimage Centres in Sri Lanka.” *Man*, New Series, 23, no. 2 (1988): 253–74.
- Obeyesekere, Gananath. “Buddhism and Conscience: An Exploratory Essay.” *Daedalus* 120, no. 3 (1991): 219–39.
- . *Land Tenure in Village Ceylon: A Sociological and Historical Study*. Cambridge: Cambridge University Press, 1967.
- . “On Buddhist Identity in Sri Lanka.” In *Ethnic Identity: Creation, Conflict and Accommodation*, edited by Lola Romanucci-Ross and George De Vos. California: AltaMira Press, 1995.
- . “Social Change and the Deities: Rise of the Kataragama Cult in Modern Sri Lanka.” *Man* 12, no. 3/4 (1977): 377.
- . *The Cult of the Goddess Pattini*. Chicago: University of Chicago Press, 1984.
- Ogborn, Miles. “The Power of Speech: Orality, Oaths and Evidence in the British Atlantic World, 1650–1800.” *Transactions of the Institute of British Geographers* 36, no. 1 (2011): 109–25.

- Pandey, Gyanendra. *The Construction of Communalism in Colonial North India*. Oxford: Oxford University Press, 2006.
- Pereira, James Cecil Walter. *Institutes of the Laws of Ceylon*. 2 vols. Colombo: H C Cottle, Govt. Printer, 1901.
- Pieris, P E. *Notes on Some Sinhalese Families: Being the Diary of Adirian de Alwis Goonetilleke Samaranaike*. Vol. 3. Colombo: The Colombo Apothecaries Co., 1911.
- . *Notes on Some Sinhalese Families: Ilangakon*. Vol. 4. Colombo: Times of Ceylon, n.d.
- Pieris, Ralph. *Sinhalese Social Organization: The Kandyan Period*. Colombo: Ceylon University Press Board, 1956.
- Plessis, Jacques du. "Comparative Law and the Study of Mixed Legal Systems." In *The Oxford Handbook of Comparative Law*, edited by Mathias Reimann and Reinhard Zimmermann. Oxford: Oxford University Press, 2006.
- Price, Pamela G. *Kingship and Political Practice in Colonial India*. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.
- Raben, Remco. "Batavia and Colombo: The Ethnic and Spatial Order of Two Colonial Cities 1600-1800." PhD Thesis, Leiden University, 1996.
- Raben, Remco, and Max De Bruijn, eds. *The World of Jan Brandes, 1743-1808: Drawings of a Dutch Traveller in Batavia, Ceylon and Southern Africa*. Zwolle, Amsterdam: Waanders Publishers, Rijkmuseum, 2004.
- Raman, Bhavani. *Document Raj: Writing and Scribes in Early Colonial South India*. Chicago: University of Chicago Press, 2012.
- Renton, A Wood. "The Roman-Dutch Law in Ceylon under the British Regime." *South African Law Journal* 49 (1932).
- Risseuw, Carla. *Gender Transformation, Power, and Resistance among Women in Sri Lanka: The Fish Don't Talk about the Water*. New Delhi; Manohar, 1991.
- . "Urban Middle-Class Elderly in Sri Lanka and the Netherlands: Everyday Sociality and Ways of Keeping Company." In *Alter(n) Anders Denken: Kulturelle Und Biologische Perspektiven*, edited by Brigitte Roder, Willemijn de Jong, and Kurt W Alt. Cologne, Weimar, Vienna: Bohlau Verlag, 2012.
- Roberts, Michael. *Caste Conflict and Elite Formation: The Rise of a Karāva Elite in Sri Lanka, 1500-1931*. Cambridge: Cambridge University Press, 1982.
- Roberts, Michael, Ismeth Raheem, and Percy Colin-Thomé. *People Inbetween: The Burghers and the Middle Class in the Transformations within Sri Lanka, 1790s-1960*. Ratmalana: Sarvodaya Book Pub. Services, 1989.
- Rogers, John D. *Crime, Justice, and Society in Colonial Sri Lanka*. London: Curzon Press, 1987.
- . "Early British Rule and Social Classification in Lanka." *Modern Asian Studies* 38, no. 03 (2004): 625–47.
- Rupesinghe (writing as Seneviratne), Nadeera. "Strange Cooperation: Revenue Farmers in Eighteenth-Century Sri Lanka." MPhil, Leiden University, 2010.
- Ryan, Bryce F. *Caste in Modern Ceylon: The Sinhalese System in Transition*. New Brunswick: Rutgers University Press, 1953.
- Samaraweera, Vijaya. "An 'Act of Truth' in a Sinhala Court of Law: On Truth, Lies and Judicial Proof Among the Sinhala Buddhists." *Cardoza Journal of International and Comparative Law* 5 (1997): 133.
- Santos, Boaventura de Sousa. *Toward a New Legal Common Sense: Law, Globalization, and Emancipation*. Cambridge University Press, 2002.
- Schepper, H C de, and R W G Lombarts. "Prolegomena Voor Onderzoek van Rechtspraak En Bestuur in de Oude Nederlanden." In *Miscellanea Forensia Historica: Ter Gelegenheid van Het Afscheid van Prof. Mr J Th de Smidt*, 263–94. Amsterdam: Werkgroep Grote Raad van Mechelen, 1988.
- Schonthal, Benjamin. "The Legal Regulation of Buddhism in Contemporary Sri Lanka." In *Buddhism and Law*, edited by Rebecca Redwood French and Mark A. Nathan. Cambridge: Cambridge University Press, 2014.

- Schreuder, Jan. *Memoir of Jan Schreuder Governor of Ceylon Delivered to His Successor Lubbert Jan Baron Van Eck on March 17, 1762*. Translated by E Reimers. Colombo: Ceylon Govt. Press, 1946.
- Schrikker, Alicia. "Conflict Resolution, Social Control and Law-Making in Eighteenth Century Dutch Sri Lanka." In *Exploring the Dutch Empire: Agents Networks and Institutions, 1600-2000*, by Catia Antunes and Jos Gommans. London: Bloomsbury, 2015.
- . "'Op de dijk gezet': Schuld, onrust en bestuurlijk onzekerheid in Jaffna in de achttiende eeuw." In *Aan de Overkant: Ontmoetingen in Dienst van de VOC en WIC (1600-1800)*. Leiden: Sidestone Press, 2015.
- . *Dutch and British Colonial Intervention in Sri Lanka, 1780-1815: Expansion and Reform*. Leiden, Boston: Brill, 2007.
- Schrikker, Alicia, and Robert Ross. "The VOC Official Elite." In *Cape Town between East and West*, edited by Nigel Worden. Johannesburg: Jacana, 2012.
- Schutte, G J. "Een Hutje in Den Wijngaard: Gereformeerd Ceylon." In *Het Indische Sion: De Gereformeerde Kerk Onder de Verenigde Oost-Indische Compagnie*, edited by G J Schutte. Hilversum: Verloren, 2002.
- Scott, James C. *Seeing Like a State: How Certain Schemes to Improve the Human Condition Have Failed*. New Haven: Yale University Press, 1999.
- Serrão, José Vicente. "The Portuguese Land Policies in Ceylon: On the Possibilities and Limits of a Process of Territorial Occupation." In *Property Rights, Land and Territory in the European Overseas Empires*, edited by Bárbara Direito, Eugénia Rodrigues, Susana Münch Miranda, and José Vicente Serrão. Lisbon: CEHC-IUL, 2014.
- Shapiro, Martin. *Courts: A Comparative and Political Analysis*. Chicago: University of Chicago Press, 1986.
- Silva, Chandra Richard de. "The First Portuguese Revenue Register of the Kingdom of Kotte, 1599." *The Ceylon Journal of Historical and Social Studies* 5 (1975): 69–153.
- Silva, Chandra Richard de. *The Portuguese in Ceylon 1617-1638*. Colombo: H W Cave, 1972.
- Silva, K M de. *A History of Sri Lanka*. Delhi: Oxford University Press, 1981.
- Silva, K M de, ed. *University of Peradeniya, History of Sri Lanka (From C. 1500 to c 1800)*. Vol. 2. Peradeniya: University of Peradeniya, 1995.
- ed. *University of Ceylon, History of Ceylon: From the Beginning of the 19th Century to 1948*. Vol. 3. Peradeniya: University of Ceylon Press Board, 1973.
- Silva, Rajpal Kumar de, and Willemina G M Beumer. *Illustrations and Views of Dutch Ceylon 1602-1796: A Comprehensive Work of Pictorial Reference with Selected Eye-Witness Accounts*. Leiden: Brill Archive, 1988.
- Silva, S B D de. *The Political Economy of Underdevelopment*. 1982. Reprint, London etc.: Routledge & Kegan Paul, 1984.
- Singh, Anjana. *Fort Cochin in Kerala, 1750-1830: The Social Condition of a Dutch Community in an Indian Milieu*. Leiden: Brill, 2010.
- Siriweera, W I. *History of Sri Lanka: From the Earliest Times Upto the Sixteenth Century*. Dayawansa Jayakody & Co, 2002.
- Sirks, B, and J Hallebeek. "Uit het Archief van de Raad van Justitie te Colombo: Rechtsbedeling in Ceylon in de 18de eeuw." *Libellus ad Thomasium: Essays in Roman Law, Roman-Dutch Law and Legal History in Honour of Philip J Thomas (Fundamina)* 16, no. 1 (2010): 390.
- Sivasundaram, Sujit. "Buddhist Kingship, British Archaeology and Historical Narratives in Sri Lanka c.1750–1850." *Past & Present* 197, no. 1 (2007): 111–42.
- . *Islanded: Britain, Sri Lanka, and the Bounds of an Indian Ocean Colony*. Chicago: University of Chicago Press, 2013.
- Stern, Philip J. "'Bundles of Hyphens': Corporations as Legal Communities in the Early Modern British Empire." In *Legal Pluralism and Empires, 1500-1850*, by Lauren Benton and Richard J Ross. Kindle Edition. NYU Press, 2013.
- Strathern, Alan. *Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land*. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 2007.

- . “Sri Lanka in the Long Early Modern Period: Its Place in a Comparative Theory of Second Millennium Eurasian History.” *Modern Asian Studies* 43, no. 4 (2009): 815–69.
- Subrahmanyam, Sanjay. “Peasants before the Law: Recent Historiography on Colonial India.” *Etudes Rurales*, no. 149–50 (1999): 199–209.
- Tamanaha, Brian Z. *Beyond the Formalist-Realist Divide: The Role of Politics in Judging*. Princeton, N.J.; Oxford: Princeton University Press, 2010.
- Tamanaha, Brian Z. “The Folly of the Social Scientific Concept of Legal Pluralism.” *Journal of Law and Society* 20 (1993): 192.
- . “Understanding Legal Pluralism: Past to Present, Local to Global.” *Sydney L. Rev.* 30 (2008): 375.
- Tambiah, S J. *Polyandry in Ceylon, with Special Reference to the Laggala Region*. Colombo: Social Scientists’ Association, 2011.
- Taylor, Jean Gelman. *The Social World of Batavia: European and Eurasian in Dutch Asia*. Wisconsin & London: University of Wisconsin Press, 1983.
- Tennent, Sir James Emerson. *Christianity in Ceylon*. London: John Murray, 1850.
- Twining, William. “Normative and Legal Pluralism: A Global Perspective.” *Duke Journal of Comparative & International Law*. 20 (2009): 473.
- Tyler, James E. *Oaths, Their Origine, Nature, and History*. London: John W Parker, 1835.
- Villiers, Melius de. “Succession Unde Vir Et Uxor.” *South African Law Journal* 33 (1916): 158–61.
- Vismann, Cornelia. *Files: Law and Media Technology*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2008.
- Wagenaar, Lodewijk. *Galle, VOC-Vestiging in Ceylon: Beschrijving van Een Koloniale Samenleving Aan de Vooravond van de Singalese Opstand Tegen Het Nederlandse Gezag, 1760*. Amsterdam: De Bataafsche Leeuw, 1994.
- . “The Cultural Dimension of the Dutch East India Company.” In *Mediating Netherlandish Art and Material Culture in Asia*, edited by Thomas Da Costa Kaufmann and Michael North. Amsterdam: Amsterdam University Press, 2014.
- Wamelen, Carla van. *Family Life onder de VOC: Een Handelscompagnie in Huwelijks- en Gezinszaken*. Hilversum: Uitgeverij Verloren, 2014.
- Washbrook, David. “South India 1770–1840: The Colonial Transition.” *Modern Asian Studies* 38, no. 03 (2004): 479–516.
- Weerasooria, W S. *Buddhist Ecclesiastical Law: A Treatise on Sri Lankan Statute Law and Judicial Decisions on Buddhist Temples and Temporalities*. Colombo: Postgraduate Institute of Management, 2011.
- Wessels, J W. *History of the Roman-Dutch Law*. Grahamstown, Cape Colony: African Book Co., 1908.
- Wettasinghe, Saroja. “Digitisation of Land Records for Access and Preservation.” In *Public Requirements and National Archives: Archives Week Souvenir*. Colombo: Sri Lanka National Archives, 2004.
- “Willem Jacob Van De Graaff.” *Journal of the Dutch Burger Union of Ceylon* 2, no. 3 (1909).
- Winchester, Ian. “What Every Historian Needs to Know About Record Linkage for the Micro-computer Era.” *Historical Methods*, no. 4 (Fall 1992): 149–65.
- Wolf, Leonard. *The Village in the Jungle*. 1913. Reprint, Oxford, Chennai: Oxford University Press, 1981.
- Yalman, Nur. *Under the Bo Tree: Studies in Caste, Kinship, and Marriage in the Interior of Ceylon*. Berkeley & Los Angeles: University of California Press, 1967.
- Zwart, Pim de. “Population, Labour and Living Standards in Early Modern Ceylon: An Empirical Contribution to the Divergence Debate.” *Indian Economic & Social History Review* 49, no. 3 (2012): 365–98.